

OBÁTASZÉK VÁROS ÖNKORMÁNYZAT

Képviselő-testülete

Szám: 2387-22/2010./TT.

J e g y z ő k ö n y v

Készült: Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testületének 2010. november 30-án 14 órakor a Városháza Millenniumi termében megtartott üléséről.

Jelen vannak: Bognár Jenő polgármester,

Dr. Szabó Ákos, Dr. Bonnyai József, Dr. Somosi Szabolcs, Péter Géza, Partiné Harcsa Magdolna, Dr. Kostyálné Dr. Kovács Klára, Sümegi József, Fejes József képviselők (összesen: 9 fő)

Tanácskozási joggal megjelent: Skoda Ferenc aljegyző,

Schäfer István NKÖ elnök
Mórocz Zoltán pénzügyi irodavezető,
Adorjáni Márta építési és városüzemeltetés irodavezető,
Takácsné G. Mária csoportvezető,
Sági Lajosné könyvtárvezető,
Riglerné Stang Erika művelődési ház igazgatja,
Kiss István Lászlóné óvodavezető,
Kemény Lajos B-A-P MOK főigazgató,
Mészáros István mb. általános iskola igazgatója,
Borosné Simon Zsuzsanna Gondozási Központ vezetője,
Kiss Lajos Bát-Kom 2004 Kft ügyvezetője,
Korsós János Dél-Tolna Közmű Üzemeltető és Szolgáltató
Kft. ügyvezető igazgatója.

Bognár Jenő polgármester köszönti a képviselő-testület tagjait, a meghívottakat. Megállapítja, hogy a testület határozatképes, mivel 9 képviselő jelen van. Ezután, javaslatot tesz arra vonatkozóan, hogy a napirendi pontok a meghívóban szereplő sorrendben kerüljenek tárgyalásra, továbbá, hogy egy napirend kerüljön felvételre.

14. Kovács Imre bátaszéki vállalkozóval kötött megbízási szerződés jóváhagyása

Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete a javaslatok alapján – *egyhangúlag, 9 igen szavazattal* - az alábbi napirendi pontokat fogadta el.

N a p i r e n d e l ő t t

- **Tájékoztató a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a két ülés közötti tevékenységről valamint az előző üléseken elhangzott kérdésekre, interpellációkra tett intézkedésekről**

Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester

- **Kérdések**
- **Interpellációk, bejelentések**

N a p i r e n d i p o n t o k :

- 1. A Dél-Tolna Közmű Üzemeltető és Szolgáltató Kft. 2011. évi üzleti tervének elfogadása**
(178. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Korsós János ügyvezető
- 2. A Bátaszéki Közös Víz és Csatornamű Közhasznú Nonprofit Kft. 2011. évi üzleti tervének elfogadása**
(179. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Péter Géza ügyvezető
- 3. Dél-Tolna Aqua Projekt Ivóvízminőség Javító Pályázat II. fordulójának megvalósításához szükséges előszerződés megkötéséről**
(180. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester
- 4. Házi orvosi vállalkozási szerződések jóváhagyása**
(184. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Skoda Ferenc aljegyző
- 5. Az önkormányzat 2011. évi költségvetési koncepciójának megvitatása**
(176. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester
- 6. A 2011. évi önkormányzati rendezvényprogram jóváhagyása**
(177. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester
- 7. Bátaszék-Alsónyék-Pörboly Bölcsőde, Óvoda, Általános Iskola, Alapfokú Művészetoktatási Intézmény, Gimnázium és Pedagógiai Szakszolgálat Pedagógiai Programjának módosítása**
(187. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Kemény Lajos főigazgató
- 8. Szekszárd és Térsége Többcélú Kistérségi Társulás társulási megállapodásának 6. számú módosítása**
(181. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Skoda Ferenc aljegyző

9. Belterületi településrészek nevének törlése a címnyilvántartásból

(182. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Skoda Ferenc aljegyző

10. Az önkormányzat vagyonáról, a vagyongazdálkodással kapcsolatos pályázati eljárás szabályairól, a szerződéskötés rendjéről szóló 8/2001.(IV.02.) ÖKR. számú rendelet módosítása

(183. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Skoda Ferenc aljegyző

11. 2 db mobil szivattyú vásárlása árvíz – belvíz elleni védekezéshez

(185. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Adorjáni Márta építési és városüzemeltetési irodavezető

12. Tájházban gázkazán csere

(186. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Adorjáni Márta építési és városüzemeltetési irodavezető

13. Károsodás helyreállítása és omlásveszély elhárítás Kövesden a Tanya utcában

(189. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Adorjáni Márta építési és városüzemeltetési irodavezető

14. Kovács Imre bátaszéki vállalkozóval kötött megbízási szerződés jóváhagyása

(190. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester

15. A szociális ellátásokkal kapcsolatos fellebbezések elbírálása (ZÁRT ülésen)

(Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Skoda Ferenc aljegyző

N a p i r e n d e l ő t t

- **Tájékoztató a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a két ülés közötti tevékenységről valamint az előző üléseken elhangzott kérdésekre, interpellációkra tett intézkedésekről**

Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester

Bognár Jenő: November 9-én a Lidl áruház vezetőivel tárgyaltunk. Jelen pillanatban egy elég szigorú elvárásunk van a Lidl-vel szemben ezért függesztettük fel a tárgyalásokat, mert szeretnék a segítségükkel valamennyire vízmentesíteni a malomszöget. Mi nem ragaszkodunk a Lidl-hez, ha a feltételeinket teljesítik, akkor engedélyt adunk, ha nem akkor nem lesz Lidl Bátaszéken. Várjuk a válaszukat, persze jó lenne a városnak, mert ez 20 millió Ft-os csapadékvíz elvezetéséről lenne szó. 10-én az Alisca Bau vezetőivel folytattunk tárgyalásokat. Kérték a segítségemet az uszoda kérdésben, mert 5. hónapja nem kapják az országos támogatást, és egyeztettünk a beruházások alakulásáról. Az óvoda és a bölcsőde január 3-án indul. A műszaki átadások megtörténtek 22-e után megkezdődik a költözködés. 15-én pörbolyi templom süvegének beemelési ünnepélyén vettem részt. 16-án a Bursa Hungarica elosztásán vettem részt. 20-án Besigheimben jártam, ott találkoztam az Ay-i polgármesterrel is. Választások

után ez szokás, hogy bemutatnak az új testületnek és egy kis ünnepség keretén belül gratulálnak az újra választáshoz. 22-én Potápi képviselő úrral Hegemanné Nemes Sára államtitkár asszonnyal tárgyaltunk az uszodával kapcsolatban. 7-én jönnek le ellenőrizni. Először az önkormányzattal tárgyalnak, utána megtekintik az uszodát, és hogy valóban uszodaként működik-e. Nem arról van szó, hogy január 1-jével bezárják az uszodát. A PPP konstrukciót felülvizsgálják, itt csak erről van szó. 21-ei testületi ülésen az ellenőrzés eredményéről tájékoztatást adok. 24-én kistérségi ülésen voltam Bogyiszlón. Megnyertük mi is a kamera rendszert. 8 kamera kerül beépítésre Bátaszéken, egy Alsónyéken, egy Pörbölyön, és kettő Bátán. Ez kb. 10 millió Ft, amit nyertünk. 25-én Budapesten aláírtuk a Zarándok utas önkormányzati társulási megállapodást. 27-én meggyújtottuk az adventi gyertyát és ezen a napon este 10-kor hívott Marian Kotora úr, hogy 4 évre megválasztották polgármesternek. Innen is gratulálunk neki. Tegnap a véradókat köszöntöttem. Komoly dologról van szó és segíteni kell az elnök urat.

Dr. Kostyálné Dr. Kovács Klára a Szociális Bizottság elnöke: 2,3 millió Ft került szétosztásra. 70 db pályázatból 63 diáknak tudtunk adni. 7 pályázónál az 1 főre jutó jövedelem meghaladta a rendeletbe szereplő összeget. Az előző évekhez képest a összegek csökkentek, mert a pályázatok száma 50 %-kal nőtt. Tavaly 40 érvényes pályázó volt, az idén 63. Az idén 9 pályázó 2.000 Ft-ot, 36 pályázó 3.000 Ft-ot, 18 pályázó pedig 4.000 Ft-ot kapott. Ezt az összeget az oktatási minisztérium megkértszerez, és havi bontásban fog megjelenni a diákok számláján. December 4-én lesz az ösztöndíjak átadása.

Sümei József: Én vettem részt Máriagyúdon egy két napos nagy konferencián. Magyar Zarándok út egyesület és az önkormányzati társulás megalakulása alkalmából. nagyon jó szakmai tanácskozás is volt, polgármesterek is részt vettek rajta. Tavasszal ez beindul. Márciusban lesz Esztergomban egy ünnepélyes megnyitó egy több napos konferenciával.

Bognár Jenő: Nagyon komoly dologról van szó, és a lelki feltöltődésen túl ennek komoly idegenforgalmi vonzata is van. Ez a kirándulás 14 napig tart Magyarországon terültn. Ha ez beindul ennek komoly vonzata lesz, és nekünk szükségünk lenne 40-50 fős szálláshelyek biztosításra, amivel a többi önkormányzatok többé-kevésbé már rendelkeznek. Nagyon érdeklődés volt, ház elnök úr nyitotta és zárta be az ülést. Örülök, hogy Bátaszék bekerült, és itt két út is kijelölésre került, melyen el lehet jutni Máriagyúdra.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 9 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
208/2010.(XI.30.) önkormányzati határozata**

**a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a két ülés közötti
tevékenységről szóló beszámoló elfogadásáról**

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 74/2010.(IV.27.), a 156, a 160/2010.(VIII.31.), a 173/2010.(IX.21.), a 177, a 178, a 179, a 180, a 181, a 182, a 183, a 184, a 185, a 186, a 187, a 190, a 191/2010.(X.18.), a 193, a 194, a 195, a 196, a 200, a 201/2010.(XI.02.), a 204, a 205 és a 206/2010.(XI.09.), önkormány-

zati határozata lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, valamint a 18/2010.(X.18.), önkormányzati rendeletek kihirdetéséről, a két ülés közötti tevékenységről, valamint a Bursa Hungarica 2011. évi támogatási keretének felosztásáról szóló szóbeli tájékoztatót elfogadja, a megtett végrehajtási intézkedéseket jóváhagyja.

A képviselő-testület egyúttal a 180/2007.(XI.27.) ÖNK-i határozat végrehajtásának határidejét 2010. december 31-re, és a 165/2010.(VIII.31.) ÖNK-i határozat végrehajtásának határidejét 2010. januári ülésre módosítja.

- **Kérdések**

Dr. Somosi Szabolcs: A Hermann Egyed utca lakói kerestek meg pontosabban a belső felén lakók. Az elmúlt ülésen szavaztuk meg, hogy vízelvezető árok kerül kialakításra. Egy árok kialakításra került a nyugati ház sor mögött. A lakók elmondása szerint ők úgy érzékelik, hogy nem kellő hatékonysággal működnek az árok. Kérdésem, hogy bekötésre kerültek-e a vízelvezető árokrendszerbe ezek az árkok? Az úttest két oldalon kialakított árkoknál vagy nem történtek meg a helyreállítási munkák. Ott az elmondások alapján relatív félkész állapotok vannak. Erre kérnék, választ?

Adorjáni Márta: Az ároknyitások megtörténtek. Azt nem tudom mondani, hogy elkészültek, mert nem voltak megfelelőek a terepviszonyok. E miatt nem lehetett kialakítani azt az árkot, amit elképzeltünk. De amint a terep engedi, teljes befejezésre kerül. Magát a feladatot betölti ez az árok, mivel az ároknyitást követően folyamatosan folyt az árokban a víz. Ezt naponta víz. Az árokba akkor is van víz, ha nem esik az eső, ez nem azért van nem jó az árok folyása, hanem a talajvizet hozza le a mezőgazdasági területekről. A keleti oldalon nyitott ároknál még vissza vannak tereprendezési feladatok, csak itt is teljesen át volt ázva a terület. Ami keretek végénél van, már az ároknyitáskor is lánctalpast kellett igénybe venni, mert nem tudtunk rá-menni, mert tiszta sár, és sáros földet markoltak. De az időjárás függő lesz, amint engedi, visszamegyünk és befejezzük a tereprendezést. A Kövesdi árokba becsatolásra került a lefolyás biztosított. Elkészült a zsilip, ami lehetőséget ad arra, hogy lelehessen zárni, hogy nem visszafelé duzzasszon, és ne öntse el ezeket a területeket. A testület, amit jóváhagyott, az a keleti oldalon az árok, és 4 betongyűrű letétele volt. Az udvarok vizét a megnyitott árok viszi el. Amíg a talajvíz nem megy mélyebbre, mint a mostani folyás szint, addig az árokba mindig lesz víz. Látványa nem a legszebb de a vizes föld miatt másképp nem lehetett megoldani.

Bognár Jenő: Nehezen veszik tudomásul a bátaszékiek, hogy magas a talajvíz. Rendkívüli időjárás van, nem tudjuk elkezdni a Cigányárok munkálatait. Ezt valamikor áprilisba be kellene fejezni, félek, ha ez nem megy, akkor elesünk ettől a támogatástól. Az árvízvédekezés az összköltségbe 4,6 millió Ft. 2,1 millió Ft-ot nyertünk pályázaton, ehhez önerőt tettünk hozzá. Szerencsére a Kövesden partfalhoz 12 millió Ft-ot nyertünk, igaz hogy ehhez 5 millió Ft önerőt hozzá kell tennünk. Félő, hogy itt leszakad az út, ezt a partfalépítést meg kell oldani. Az alsónyéki polgármesterrel megegyeztünk, hogy ők is adnak 100 e Ft-ot meg mi is. Most van sajnos olyan gazdálkodó, akinek a tehenei most is vízben állnak. Két napig szivattyúztunk, és aki ezt elvállalta meg esett a szíve ezen a családon és csak benzin költségért szivattyúzott szombat vasárnap is. Mindenkitől türelmet kérünk. Az autópályásokkal tárgyalásba vagyunk, lehet peres útra kerül. Mi nem írjuk alá a vízjogi dolgot nem írjuk alá, mert azt mondjuk, hogy az alagútról és az autópályáról a Zentai úton keresztül elég sok vizet kap Bátaszék. Ők azt

állítják, hogy az autópályának ehhez nincs köze. Megpróbáljuk kiharcolni, hogy a Zentai árkot szíveskedjenek tisztítani. Ez nekünk éves viszonylatban 5-6 millió Ft-ot jelentene. Türelmet kérünk.

Dr. Somosi Szabolcs képviselő úr a választ elfogadta.

- **Interpellációk, bejelentések**

Interpelláció nem volt.

N a p i r e n d i p o n t o k t á r g y a l á s a :

1. A Dél-Tolna Közmű Üzemeltető és Szolgáltató Kft. 2011. évi üzleti tervének elfogadása

(178. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Korsós János ügyvezető

Szóbeli kiegészítés

Korsós János: A 2009. év jól sikerült, a 2010-es sajnos nem volt olyan sikeres. Nagyon sok víz volt ebben az évben. Az üzemeltetési költséghez ez is hozzájárult. 2 hónapon keresztül csak a belső vizet nyomattuk, át ez a belső működésbe meglátszik. Inflációkövető díjemelést terveztünk. Díjemelést két összetevőre bontottuk, az egyik az üzemeltetési költségek fedezetére terveztük. Vízhőmérséklet kapcsán észrevétel volt, hogy nem éri el a településen a vízdíj a kívánt mértéket. Az 1 főre jutó átlagjövedelem 2,5 %-át nem éri el és így ők javasoltak a következő 3 évben a plusz 5-5 Ft díjemelést. A 4,5 %-os díjemeléssel 2,5 % mértékben ez szerepel. 2,5 %-os az az emelés, amit mi ebbe beállítottunk. Vannak tartalékaink, amire az elmúlt 5 év során nem volt példa. Kevesebbet kapjuk a villamos energiát. 4,5 % emeléssel javasoljuk az üzleti terv elfogadását.

B i z o t t s á g o k v é l e m é n y e :

Péter Géza a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: Bizottságunk részletesen megtárgyalta az üzleti tervet, elfogadásra javasolja.

K é r d é s :

Dr. Somosi Szabolcs: Létszámmal kapcsolatban nem terveznek változást? A törvénymódosítás miben hoz változást? A bérlegszolgáltatás területén a GPS hogyan eredményezett bér megtagadást?

Korsós János: Törvények határozzák meg, hogy milyen funkciókat, milyen feladatokat kell ellátni. 2010. decemberben várható víziközmű törvény tovább szigorítja. Előírják olyan feladatokat, ami plusz létszámmal valósítható meg. Arra törekedtünk, hogy ezeket a hézagokat alvállalkozóval töltsük fel. 2010-ben ennek hatása kivéve, ha törvény nem azt mondja ki. 16 órába dolgozunk. Beépítettük tavaly a GPS rendszert, aminek volt egy összetartó hatása, csak az történt, hogy túlórát naplózzák, ami tulajdonképpen munkavégzők regisztrációja alapján

történt a kifizetés. Elég érdekes összehasonlítás alakult a GPS-nél. Azt történt a szennyvíztelep vezetője most már nem az ő beírásuk alapján számolja el a túlórákat, hanem a GPS alapján. Nem volt számon kérés lehetőség, és ellenőrzési lehetőség, hogy valójában ki mennyi időt volt kint. A GPS alapján ez most pontosan kimutatható.

Bognár Jenő: Hogy állnak a füstöléssel, ott ahol a csapadékvízet bevezették a szennyvízrendszerbe. A Mozi téren található csövek mikor kerülnek beépítésre az rendszerbe, valamint úgy gondolom addig is a csöveket biztonságos helyre kellene helyezni.

Korsós János: Amint alkalmas lesz a rendszer, újra kezdjük a füstölést. Voltak, és vannak olyan helyek, ahova sajnos nem engednek be bennünket. Ott majd megoldjuk valahogy. Amint jó idő lesz a elkészül az új rendszer. A csöveket, addig is biztonságos helyre szállítjuk.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 9 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
209/2010.(XI.30.) önkormányzati határozata**

Dél-Tolna Közmű Kft. 2011. évi üzleti tervének véleményezéséről

Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testülete, mint a Dél-Tolna Közmű Kft. résztulajdonosa e jogkörében eljárva a Kft. 2011. évről vonatkozó üzleti tervének elfogadását támogatja.

Határidő: 2010. december 10.

Felelős: Skoda Ferenc aljegyző
(a határozat megküldéséért)

Határozatról értesül: Dél-Tolna Közmű Kft.,
irattár

2. A Bátaszéki Közös Víz és Csatornamű Közhasznú Nonprofit Kft. 2011. évi üzleti tervének elfogadása

(179. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Péter Géza ügyvezető

Bizottságok véleménye:

Péter Géza a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: Bizottság tárgyalta az üzleti tervet elfogadásra javasolja.

Kérdés és hozzászólás nem volt.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 9 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
210/2010.(XI.30.) önkormányzati határozata**

**a Bátaszéki Közös Víz és Csatornamű Közhasznú Nonprofit Kft.
2011. évi üzleti tervének véleményezéséről**

Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testülete, mint a Bátaszéki Közös Víz és Csatornamű Közhasznú Nonprofit Kft. résztulajdonosa, e jogkörében eljárva a Kft. 2011. évre vonatkozó üzleti tervének elfogadását támogatja.

Határidő: 2010. december 10.

Felelős: Skoda Ferenc aljegyző
(a határozat megküldéséért)

Határozatról értesül: Bátaszéki Közös Víz Nonprofit Kft.

- 3. Dél-Tolna Aqua Projekt Ivóvízminőség Javító Pályázat II. fordulójának megvalósításához szükséges előszerződés megkötéséről**
(180. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester

Bizottságok véleménye:

Péter Géza a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: Terület vásárlása szükséges, kb. 1 ha-ral bővülne a vízmű jelenlegi telepe. A terület magántulajdonban van. Az ingatlan értékbecslése, a szükséges terület kimérése folyamatban van. Bizottságunk javasolja az ingatlan megvásárlását.

Korsós János: Szeretnénk, hogy az önrészek ne terheljék az önkormányzatok költségvetést. Nemcsak hátrányos helyzetű települések pályázatnak eu-s támogatásra, hanem az összes önkormányzat, akkor a társulás is pályázat, és ez kedvezően befolyásolhatja az anyagi oldalt. Ez következő év elejére kiderül, hogy alakul. Bízunk benne, hogy az elsők között leszünk, akik be tudjuk nyújtani a pályázatot.

Bognár Jenő: A területvásárlás a projekten belül történik? Ez az önkormányzatot nem érinti?

Skoda Ferenc: Nem ez nem érinti a testületet anyagilag.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 9 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
211/2010.(XI.30.) önkormányzati határozata**

Dél-Tolna Aqua Projekt Ivóvízminőség Javító Pályázat II. fordulójának megvalósításához szükséges előszerződés megkötéséről

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete támogatja a KEOP 7.1.3.0/09-2009-0006 számú Dél-Tolna Aqua Projekt Ivóvízminőség Javító pályázat II. fordulójának megvalósításához ezzel kinyilvánítja azon szándékát, hogy – vízműtelep bővítése céljára - meg kívánja vásárolni a jelenleg Osváth Miklós Bátaszék, Gárdonyi u. 2. szám alatti lakos tulajdonában lévő, 0109/10. hrsz.-u, szántó művelési ágú területből 6440 m² nagyságú földterületet 3.606.000.- , azaz Hárommillió hatszázhatvan forint vételárért.

A képviselő-testület megbízza a polgármestert a terület adásvételi előszerződésének aláírására.

Határidő: 2010. november 30.

Felelős: Bognár Jenő polgármester

Határozatról értesül: projektmenedzser
pénzügyi iroda
irattár

4. Házi orvosi vállalkozási szerződések jóváhagyása

(184. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Skoda Ferenc aljegyző

Szóbeli kiegészítés

Skoda Ferenc: Öt évente új megbízási szerződést kell kötni a házi orvosokkal, valamint az ügyelet személyzetével. A szerződések nem egy időben járnak le. Most a testület Kovács doktornő, Sziklai Lajos és Tóthi Marian szerződését tárgyalja. Fontos kérdés a központi orvosi ügyeletben az asszisztencia foglalkoztatását a házi orvosok vagy az önkormányzat vállalja-e fel? Ha az önkormányzat alkalmazza ezeket a személyeket, akkor 27% munkaadói járulék terheli a kifizetéseket, ami éves szinten több, mint 2 millió Ft-ot jelent. Ha szabad foglalkozás keretében végzik ezt a munkát, akkor ez jelentős papírmunkával járna. Tegnap nap folyamán egyeztetés történt e témában, az asszisztenciával. Egy új határozati javaslattal jönnénk a testület elé. Annyi változás van még, hogy a gyermekorvos kikerül az ügyeleti szolgálatból. A szerződések továbbra is 5 évre kötnénk a házi orvosokkal. A decemberi ülésen fogja majd tárgyalni a testület a többi orvos szerződését is, mert a szerződések tartalmának egységesnek kell lennie.

Bizottságok véleménye:

Dr. Kostyálné Dr. Kovács Klára a Szociális Bizottság elnöke: Bizottságunk a határozati javaslatot és a szerződés tervezetét változtatás nélkül elfogadásra javasolja.

Péter Géza a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: Tárgyaltuk a határozati javaslatot, és a szerződés tervezetét elfogadásra javasolja bizottságunk.

Kérdés:

Dr. Somosi Szabolcs: 6. számú határozati javaslat a felfolytatott megbeszélés eredményét tükrözi. Az előterjesztés tartalmazza, hogy miért kössön az önkormányzat. Az órabér díjazások ezek bruttók, ezek adószám ellenében plusz áfával terhelődnek vagy ezek a 27 %-os járulékkal együtt értendők vagy ezek a kifizetve még 27 % jön rájuk? Ez alapján nem egyértelmű számomra.

Skoda Ferenc: Amikor a d. pontot írtam, akkor nyitott volt ez a kérdés. A 6. számú határozatnál az asszisztensek esetében lenne változás a jelenlegihez képest. Ezek a díjak a jelenlegihez képest 27 %-kal vissza lettek véve. Az asszisztenciának nem kerül kevesebbe az új megoldás, ugyan úgy pénzüknél maradnak.

Hozzászólás:

Dr. Somosi Szabolcs: Eddig egy Bt., Kft adott számlát megállapított órabérért. A Bt. számfejtette az asszisztensek bérét. Az asszisztencia akkor egy munkaszerződéses jogviszonyba kerül az önkormányzattal és az önkormányzat az eddig számolt összegből számolta vissza ezt az összeget 1,27 osztva és ez az összeg lesz. Ami az előterjesztésbe szerepel akkor az nem terheli az önkormányzatot.

Dr. Bonnyai József: Ha munkaszerződést köt akkor a munkáltatója is itt van. Kétfelé válik a dolog, mert két munkáltatója lesz. Lesz egy munkáltatója, aki a központi ügyeletbe foglalkoztatja, és van egy a Bt-be vagy a Kft.-be ahol a praxisokat látja el. Az önkormányzatnál valamilyen formába létszámnövekedés lesz, mert az hangzott el, hogy munkaszerződése lesz. Magánszemélyként fog tevékenykedni, aki megbízás alapján fog tevékenykedni.

Skoda Ferenc: Megbízási szerződés lesz és nem munkaszerződés, ez létszámnövekedést nem fog eredményezni. Itt csak az orvosi ügyelet ellátásra köttetik ez a megbízási szerződés.

Dr. Bonnyai József: Megbízási díj hogy kerül kifizetésre?

Mórocz Zoltán: Bérszámfejtésre kerülnek ezek a megbízási díjak, de létszámnövekedést nem okoz. Ezek majd a dologi kiadásoknál jelennek meg. Olyan ötlet is felmerült, hogy számlaképpé tessék az asszisztenseket, itt adószámot lehetett volna kiváltani, ettől még nem lesznek vállalkozók, de számlaképes igen, de sajnos ez esetben nem jó ez, és komoly terheket jelentett volna az érintetteknek. Ezért maradt a megbízási szerződés. Ez mi bonyolítja a pénzügyi irodán.

Dr. Bonnyai József: A megbízási jogviszony és a munka jogviszonynak az elkülönülésével lehet majd probléma, mert két különböző kategória a két szerződés alapján tevékenykedő

személy. Ha a tartalma alapján ez munkaszerződés akkor okozhat gondot, ha ez valaki vizsgálja.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – 8 igen szavazattal 1 tartózkodás mellett - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
212/2010.(XI.30.) önkormányzati határozata**

házi orvosi tevékenység ellátására kötött megbízási szerződés jóváhagyásáról

Bátaszék város Önkormányzatának Képviselő-testülete a „*dr. K és K*” *Egészségügyi Szolgáltató Bt.*-vel (7140 Bátaszék, Budai u. 27., társtulajdonos: dr. Kostyálné dr. Kovács Klára) – házi orvosi tevékenység ellátására 2011. január 01-jétől 2015. december 31-éig kötött és a határozat mellékletét képező megbízási szerződést jóváhagyja, egyben felhatalmazza a város polgármesterét annak aláírására.

Határidő: 2010. december 10.

Felelős: Bognár Jenő polgármester
(a szerződés aláírásáért)
Skoda Ferenc aljegyző
(a határozatok megküldéséért)

Határozatról értesül: dr. Kostyálné dr. Kovács Klára
pénzügyi iroda
irattár

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – 8 igen szavazattal 1 tartózkodás mellett - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
213/2010.(XI.30.) önkormányzati határozata**

központi orvosi ügyeleti szolgálat ellátására kötött megbízási szerződés jóváhagyásáról

Bátaszék város Önkormányzatának Képviselő-testülete a „*dr. K és K*” *Egészségügyi Szolgáltató Bt.*-vel (7140 Bátaszék, Budai u. 27., társtulajdonos: dr. Kostyálné dr. Kovács Klára) – központi orvosi ügyeleti szolgálat ellátására kötött – és a határozat mellékletét képező - megbízási szerződést jóváhagyja, egyben felhatalmazza a város polgármesterét annak aláírására.

Határidő: 2010. december 10.

Felelős: Bognár Jenő polgármester
(a szerződés aláírásáért) és
Skoda Ferenc aljegyző
(a határozat megküldéséért)

Határozatról értesül: dr. Kostyálné dr. Kovács Klára
pénzügyi iroda
irattár

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – 8 igen szavazattal 1 tartózkodás mellett - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
214/2010.(XI.30.) önkormányzati határozata**

házi orvosi tevékenység ellátására kötött megbízási szerződés jóváhagyásáról

Bátaszék város Önkormányzatának Képviselő-testülete a „*MORBIHAN*” Kft.-vel (7140 Bátaszék, Kossuth u. 54., ügyvezető: dr. Sziklai Lajos) – házi orvosi tevékenység ellátására 2011. január 01-jétől 2015. december 31-éig kötött és a határozat mellékletét képező megbízási szerződést jóváhagyja, egyben felhatalmazza a város polgármesterét annak aláírására.

Határidő: 2010. december 10.

Felelős: Bognár Jenő polgármester
(a szerződés aláírásáért)
Skoda Ferenc aljegyző
(a határozatok megküldéséért)

Határozatról értesül: dr. Sziklai Lajos
pénzügyi iroda
irattár

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – 8 igen szavazattal 1 tartózkodás mellett - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
215/2010.(XI.30.) önkormányzati határozata**

**központi orvosi ügyeleti szolgálat ellátására kötött megbízási
szerződés jóváhagyásáról**

Bátaszék város Önkormányzatának Képviselő-testülete a „**MORBIHAN**” Kft.-vel (7140 Bátaszék, Kossuth u. 54., ügyvezető: dr. Sziklai Lajos) – központi orvosi ügyeleti szolgálat ellátására kötött – és a határozat mellékletét képező - megbízási szerződést jóváhagyja, egyben felhatalmazza a város polgármesterét annak aláírására.

Határidő: 2010. december 10.

Felelős: Bognár Jenő polgármester
(a szerződés aláírásáért) és
Skoda Ferenc aljegyző
(a határozat megküldéséért)

Határozatról értesül: dr. Sziklai Lajos
pénzügyi iroda
irattár

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – 8 igen szavazattal 1 tartózkodás mellett - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
216/2010.(XI.30.) önkormányzati határozata**

házi orvosi tevékenység ellátására kötött megbízási szerződés jóváhagyásáról.

Bátaszék város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „**EMANDO**” Szolgáltató Kft.-vel (Várdomb, Hegyalja út 10., ügyvezető: dr. Tóthi Marianna Klára) – házi orvosi tevékenység ellátására 2011. január 01-jétől 2015. december 31-éig kötött és a határozat mellékletét képező megbízási szerződést jóváhagyja, egyben felhatalmazza a város polgármesterét annak aláírására.

Határidő: 2010. december 10.

Felelős: Bognár Jenő polgármester
(a szerződés aláírásáért)
Skoda Ferenc aljegyző
(a határozatok megküldéséért)

Határozatról értesül: dr. Tóthi Marianna Klára
pénzügyi iroda
irattár

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – egyhangúlag, 9 igen szavazattal - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
217/2010.(XI.30.) önkormányzati határozata**

központi orvosi ügyeleti díjak meghatározásáról

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a bátaszéki központi orvosi ügyeleti szolgálat ellátásában résztvevő orvosok és asszisztensek ügyeleti óradíjait 2011. január 01-jétől az alábbiak szerint állapítja meg, mely 2012. január 01-jétől csak a KSH által megadott infláció mértékével emelkedik:

Hétközi:

- orvosok **2.150.- Ft/óra**
- asszisztensek **840.- Ft/óra**

Hétféligi (ünnepnap):

- orvosok **2.690.- Ft/óra**
- asszisztensek **1.030.- Ft/óra**

A képviselő-testület egyúttal a 28/2007.(II.27.) KTH számú határozatát hatályon kívül helyezi.

Határidő: 2010. december 30.

Felelős: Skoda Ferenc aljegyző
(a határozatok megküldéséért)

Határozatról értesül: háziorvosok,
érintett települések polgármesterei
pénzügyi iroda
irattár

5. Az önkormányzat 2011. évi költségvetési koncepciójának megvitatása

(176. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester

Szóbeli kiegészítés

Mórocz Zoltán: A koncepcióhoz segítséget adott a Kormány 2011. évi költségvetési törvényjavaslata. Az új Széchenyi tervvel a vállalkozásokat szeretnék ösztönözni a versenyképesség növelése mellett. A gazdaság növekedési problémái mögött az alacsony foglalkoztatottsági szint áll, amely a válságidőszak körülményei között még csökkent is. A gazdaságpolitika célja, hogy 10 éven belül 1 millió új munkahely jöjjön létre az országban. Az adópolitika miatt lesz, aki jobban, és lesz, aki rosszabbul jár. A közfoglalkoztatás terén is változás lesz, jövőre nem csak önkormányzatok, hanem vállalkozások is foglalkoztathatnak személyeket. Ehhez

munkahelyek kellene. Várhatóan 3,1 milliárd Ft-tal gazdálkodhatnak az önkormányzatok 2001-ben, ez 4,5%-os növekedést jelent. Változás, hogy a vállalkozók kommunális adóját eltörlik, ez nálunk 2,5 millió forint, más önkormányzatoknál jelentősebb tétel. A kistérségek szerepe megváltozik, a Kormány terve a járások újbóli közigazgatási szintre emelése. Ez lehet, hogy jó, de ki tudja? Ez hosszabb idő, 1-2 év, hogy megfelelő helyre telepítsék a megfelelő feladatokat. Az ÖNHIKI településeknél rendkívül bonyolult a számítás, ezért a jövőben e téren változás várható. Sok a feladat, amelyet nem követ megfelelő finanszírozás, ebből adódik az önkormányzatok eladósodása. A normatívák területén nagy eltérés nincs. Az Szja 8%-a jár az önkormányzatoknak, ez 2009-ben tragikusan alakult, ezt azzal kompenzálták, hogy 40%-kal megemelték a települési kvótát sport stb. támogatására. A pénzügyi szociális juttatások terén várhatóan 2,7m Ft-tal csökkennek az összegek, a normatívák területén stagnálás várható, ez a mi esetünkben nem jó. Bevételek tekintetében néhány nagyobb tétel gépjárműadó 42,8 m Ft-tal kerül tervezésre, nagy a bizonytalanság az Szja kiegészítés tekintetében, ami 58.583 e Ft. Saját bevételek esetében a helyi adóknál a kommunális adó emelése elkerülhetetlen lesz, a vállalkozók kommunális adója pedig megszűnik. A vállalkozók iparüzési adója tételnél jelenik meg, hogy egy tavalyi adózó 159 m Ft-ot kér vissza az önkormányzattól, ebben az esetben vizsgálat folyik. Megszűnt a Vázkerámia, helyére bejött az autópálya, közel azonos bevétellel. A térítési díjak inflációt követő mértékben, 4%-os mértékben kerülnek majd megemelésre. Felhalmozási bevételeknél nem tudható pontosan, hogy az iskola integráció milyen mértékben húzódik át 2011-re. Ide tartozik a Duna-Mecsek Alapítványtól nyert összeg, a TETT-től kapott pénz, a Cigány-árok pályázaton nyert összeg, amely már biztos, hogy áthúzódik a következő évre, csakúgy, mint a TÁMOP pályázat. Átvett pénzeknél jelentős tétel az OEP-től várható 27-28 millió Ft. Hitelbevételek tekintetében 2011-re esik a 120 millió Ft-os nagyságrendű Víziközmű tétel, itt 300 millió Ft körüli forráshiány. A cafetéria-juttatás 5%-os emelését tervezik. Az uszodával kapcsolatban polgármester tárgyalt, mert az önkormányzat fizet rendesen, az állam május óta nem fizet az Alisca-Bau felé, már 26 millió Ft-tal tartozik. Városüzemeltetés terén folytatódik a csapadékvíz-elvezetésének megoldása, járdák javítása, az erre szánt összeget inflációt követően tervezik. Egyesületek, szervezetek az előző évihez hasonló támogatásban részesülnek, csakúgy, mint a kisebbségi önkormányzatok. Fejlesztések tekintetében folytatódik az iskola-integráció, Cigány-árok, Hunyadi u.-Babits u. árok, kerékpár-tároló, Kövesdi-partfal, Dél-Tolna Aqua Projekt pályázat, városközpont rehabilitációs pályázata. Nehéz év elé nézünk.

Bizottságok véleménye:

Péter Géza a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: A pénzügyi bizottság hosszas tárgyalás után az önkormányzat 2011. évi költségvetési koncepcióját az alábbi módosításokkal javasolja elfogadásra, a magánszemélyek kommunális adója 2011. évben 6.000.- Ft/év/adótárgy összegre emelkedjék, az önkormányzati bevételt növelő díjak 10 %-kal emelkedjenek, továbbá a céltartalékon belül vállalkozás-fejlesztést segítő alap kerüljön elkülönítésre, 2,5 millió Ft összeggel.

Partiné Harcsa Magdolna a Közművelődési, Oktatási, Ifjúsági és Sport Bizottság elnöke: A bizottságunk a költségvetési koncepciót változtatás nélkül elfogadásra javasolja.

Dr. Kostyálné Dr. Kovács Klára a Szociális Bizottság elnöke: A bizottságunk három módosító javaslattal javasolja elfogadásra az önkormányzat 2011. évi költségvetési koncepcióját, miszerint a magánszemélyek kommunális adója 2011. évben 6.000.- Ft/év/adótárgy összegre emelkedjék, továbbá, hogy a hivatal vezetése keresse meg annak lehetőségét, hogy a központi

orvosi ügyeleti szolgálat ellátásába a jövőben bekerülhessen Decs, Sárpilis és Bábaapáti települések, illetve az esetleges külső befektető bevonását az Egészségház megvalósítása érdekében

H o z z á s z ó l á s :

Dr. Bonnyai József: A magánszemélyek kommunális adója nem véletlenül került le erre az alacsony szintre. A személyszállítás mikor markáns tételként megjelent akkor csökkentettük ezt a díjat. Az elmúlt két évben már emeltük a kommunális adót, és lassan vissza megy arra az összegre, ami korábban. Én nem támogatom ezt a kommunális adó mérték emelést. Örömmel hallottam, hogy a 10 %-os emelést úgy értelmezik, hogy az intézményi térítési díjak kerüljenek megemelésre. A lakosságot széles rétegeit érintő fizetési kötelezettség esetében az inflációt meghaladó mértéket nem tudnám támogatni és elfogadni. Ellentétben azzal, hogy az adófizetési erőképesség még nincs az elviselhetőség határán. A családokat figyelembe nagyjából ott van a teljesítőképeség határán. Nem tudom, hogy hány családdal számolhatunk, én azt mondom, hogy hatod heted része azt mondja, hogy egy-két ezer forintos emelés nem számít. Azt tudnám támogatni, hogy az inflációt mértékével történjenek az emelések, és azokat az emeléseket, ami meghatározó ágazatainknál a biztonságos üzemeltetést még biztosítják azt meg kell emelni. Amennyire be tudja látni a következő gazdasági ciklus távterületeit ebben az időszakban arra kellene koncentrálni, hogy a megindított beruházást befejezni és a már meglévőket biztonságosan üzemeltetni. Így kell felmérni az erőnket.

Dr. Szabó Ákos: Hangsúlyozni kell, hogy a koncepció nem kőbe vésett dolog. A magánszemélyek kommunális adójáról az jut eszembe, hogy mindegy, hogy melyik ujjunkat harapjuk. Azok a költségek, amik a város szintjén megjelennek, és amit a város teljes finanszírozása érdekében ki kell adni azok kikerülhetetlenek az önkormányzat számára. Ha nem emeljük a kommunális adót a másik oldalon meglévő költségekben megjelenik. Oda fogunk jutni, hogy bizonyos feladatok finanszírozhatatlanok lesznek. Az 1.000 Ft-os emelést nem tartom magasnak. Ha nem emelünk, akkor vissza kell lépnünk más területekről. Ebbe az irányba menni kell, hogy emelni kell folyamatosan. Annak idején tényleg az a teher óriási pluszt jelentett a lakosság számára. A pénzügyi helyzetünk kicsi lépésekkel de javítanunk kell. Az iparüzési adónál a 2 %-os mértékre emelés korábban és ennek a megtartása került szóba. Vállalkozóként nem örülünk ennek, mert ez csak az autópálya építés időszakára vonatkozott, most pedig nem tudunk ettől eltekinteni. Ezt meg kell tartani, hogy a pénzügyi helyzetet meg kell tartanunk. Az intézményi térítési díjaknál olyan elhangzott, hogy legalább 4 %-ot emeljünk. Elhangzott már, hogy egy minimális szintnek kell lennie. Azokat a térítési díjakat, amik messze vannak a valós mértéktől, azokat már elkezdjük korábban emelni. Ezeknek a tevékenységek vonatkozásában megvalósul itt a bérleti lakás, bérleti díjakról volt szó. Pénzügyi bizottsági ülésen került fel, hogy a meglévő fejlesztéseket fejezzük be, és nem újba kezdjük bele, és azokat a pályázatokat, amik folyamatban vannak, azokat futtassuk le. Új fejlesztésekbe nem nagyon gondolkodunk, ezeket kell befejezni és biztonságban működtetni.

Dr. Somosi Szabolcs: Bizottsági ülésen is elmondtam, hogy ha a bevezető szöveg része megvalósul, akkor mindenki boldog lesz Magyarországon. A versenyszférában várhatóan növekszik a foglalkoztatást, de a közfoglalkoztatás változik 2011-re ide a vállalkozók is beépülhetnek. Ezzel még jövőre nem fog a foglalkoztatás növekedni sajnos. Nem látom, hogy a helyi vállalkozásoknál ez létszámnövekedést jelentene. Irodavezető úr 130 millió Ft-ot tervezett be helyi iparüzési adó bevételnek, ezt kicsit magasnak tartjuk. A közfoglalkoztatási támogatás automatikusan nem jár, ezt támogatni tudom, de ez valamilyen szinten visszahat a városüzere-

meltetés hatékonyságára. A vállalkozók iparüzési adó azzal került megszavazásra, hogy az autópálya után 1,9 % lesz, de ez marad 2 %-on. Ezt majd a vállalkozókkal meg kell beszélni. Sajnálattal olvastam, hogy a TETT támogatás nem igazán emelkedik. Úgy gondolom, hogy ez a két összeg, ami a TETT-től érkezik ez az uszoda költségeit fedezni. Az önkormányzatnál béremeléssel nem tervez a koncepciót, itt csak az átsorolásból származó növekedés jelentkezik. Az intézményeknél felmerült, hogy az előző testület időszakában koncepció született arra, hogy az iskola, óvoda, gimnázium tervet adott le, hogy a létszámgazdálkodás hogyan változik, és lett egy B-A-P MOK és ez feledésbe merült. Célszerű lenne megnézni ezt a koncepciót, itt nem elbocsátásokra gondolok, de nyugdíjba vonulás és a gyermeklétszám csökkenésből adódhat. A civil szervezetek és a kisebbségi önkormányzatok támogatásánál, hoztunk egy határozatot, hogy hol támogassuk őket és hogyan. A költségvetés tervezése ettől a koncepciótól függ.

Skoda Ferenc: A B-A-P MOK létszámmal kapcsolatban. Téves az a felfogás, hogy emelkedés van a korábbi évekhez képest. 2005. szeptember 1-jén az általános iskolánál, az óvodánál és a gimnáziumnál az engedélyezett álláshely szám 163,42 volt. Most az engedélyezett álláshelyek számára 167,31. Valójában 4-el több ez, de ha levesszük 7,2 főt, ami pörbolyi iskola miatt adódott létszámnövekedés, a 3 fő pörbolyi óvoda létszámnövekedést, és levesszük a 4,5 főt, ami a bölcsőde miatt adódott a B-A-P MOK intézménynél akkor 152,61 a létszám, ez 11 fős létszámcsökkenést jelentett az 5 év alatt. Amit szeretünk volna azt az élet meghozta. A közalkalmazottaknál és köztisztviselőknél évente van kötelező béremelés, itt pontosítanék három évente van a kötelező béremelés.

Fejes József: Az előző ciklusban támogattam a 2 %-os emelést. Az én javaslatommal került be a 2,5 millió Ft-os összeg vállalkozásfejlesztésre. Mutassuk meg, hogy milyen lehetőség van Bátaszéken Tudom, hogy az iparosok nehezen viselik el ezt az emelést.

Dr. Bonnyai József: Helyesnek tartom, hogy 0,1 % megtartása miatt üljünk le az iparosokkal, de az már nem, hogy kijelentjük, hogy 5.000 Ft-ról 6.000 Ft-ra történő emelést elbírnák a másik szegmensbe. A előbbinél egytized %-ról van szó. Nem 2 %-os emelés volt, itt egy tized %-ról beszélünk, hogy azt vajon elbírnák-e. Ez a szemlélet nekem furcsa nekem.

Dr. Somosi Szabolcs: Ez akkor azt jelenti, hogy amit 2005-be megkaptuk akkor ez teljesült.

Skoda Ferenc: Igen.

Dr. Szabó Ákos: Az iparüzési adó mértéke 2 %. Ez 5 %-os emelkedést jelent. Az összes bátaszéki vállalkozó fizet kommunális adót magánszemélyként, ha már a teherbírást nézzük. Iparüzési adó vonatkozásban, azért a vállalkozókkal való egyeztetés nem volt napirenden. Olyan cél volt, hogy azért tesszük 2 %-ra hogy az autópálya kapcsán, amit jelentett ezt kihasználjuk, ez megszűnt, hogy ezt visszaállítjuk. Úgy gondolom, hogy itt egy fajta kommunikációnak lennie kell. A kommunális adónál egyetértek, kicsit magas. Ezek azok a döntések, amiket a kényszer szüli, ez bizonyos dolgok szinten tartására elegendő.

Dr. Kostyálné Dr. Kovács Klára: A pénzügyi bizottsági ülésen hangzott el a külsős bizottsági tagtól, ő mint vállalkozó ezzel az egytized %-kal több tízezer forintot ad a városnak éves szinten. Ő nem tudja ezt arányba hozni a kommunális adó elengedéssel, amit a vállalkozások szintjén elengedtek. A vállalkozókat az a változás ugyanúgy érinti, mint a háztartásokat a kommunális adó és a két dolog összehasonlítható.

Bognár Jenő: Köszönöm a felelős együttgondolkodást a képviselők részéről. Ha visszánéznék a jegyzőkönyveket, biztosan, hogy minden koncepció tárgyalásánál elmondom, hogy tárgyalunk valamiről, amit a törvény előír, ami még nagyon sok változáson megy keresztül. Bonyolítja a helyzetet, hogy ezek a kérdések a költségvetés tárgyalásakor, amikor szembesülünk a tényleges számokkal, akkor újra felmerülnek. A közfoglalkoztatásból nekünk tudom, hogy gondunk lesz. Nem lesznek emberek sajnos. Ezekkel az emberekkel minden feladatot el tudtunk végeztetni. Sajnálám ezeket az embereket, mert sok olyan ember van köztük aki nem nagyon szeret dolgozni, de azért ráéreztek arra, hogy itt pénzt kapnak és ez jó. TETT pénz az nekünk létkérdés. Biztos, hogy emelkedni fog, még nem tudjuk, hogy mekkora lesz. Amennyiben valaki az országházban rákérdez, hogy ez a költségvetési tétel mit takar, ez húzzuk ki, itt pénz található. Remélem, ez nem következik be. Csomó nyitott kérdés van. Jövő év elején össze kell állítani a cselekvési programot. Ehhez tisztán kell látni, hogy mennyibe kerül a beruházás. Itt felületnövekedések vannak. De kérdés hogy a nyílászáró cserék, a fűtőkorszerűsítés stb, hogy a megtakarítások mennyit fog jelenteni. Minden intézményt kérek, hogy ne tervezze majd túl a költségvetését, és visszafogott gazdálkodást kérek mindenkitől.

A PGB által elhangzott módosító javaslat került megszavazásra, ***miszerint a magánszemélyek kommunális adója 2011. évben 6.000.- Ft/év/adótárgy összegre emelkedjék***, melyet képviselő-testület tagjai – *8 igen szavazattal 1 tartózkodás mellett* – **elfogadtak.**

A PGB által elhangzott módosító javaslat került megszavazásra, ***miszerint az önkormányzati bevételt növelő díjak 10 %-kal emelkedjenek***, melyet képviselő-testület tagjai – *egyhangúlag, 9 igen szavazattal* – **elfogadtak.**

A PGB által elhangzott módosító javaslat került megszavazásra, ***miszerint a céltartalékon belül vállalkozás-fejlesztést segítő alap kerüljön elkülönítésre, 2,5 millió Ft összeggel***, melyet képviselő-testület tagjai – *egyhangúlag, 9 igen szavazattal* – **elfogadtak.**

Az SZB által elhangzott módosító javaslat került megszavazásra, ***miszerint hogy a hivatal vezetése keresse meg annak lehetőségét, hogy a központi orvosi ügyeleti szolgálat ellátásába a jövőben bekerülhessen Decs, Sárpilis és Bataapáti települések***, melyet képviselő-testület tagjai – *egyhangúlag, 9 igen szavazattal* – **elfogadtak.**

Az SZB által elhangzott módosító javaslat került megszavazásra, ***miszerint esetleges külső befektető bevonását az Egészségház megvalósítása érdekében***, melyet képviselő-testület tagjai – *7 igen szavazattal 1 ellenében és 1 tartózkodás mellett* – **elfogadtak.**

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *8 igen szavazattal 1 tartózkodás mellett* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
218/2010.(XI.30.) önkormányzati határozata**

az önkormányzat 2011. évi költségvetési koncepciójáról

Bátaszék város Önkormányzat képviselő-testülete a 2011. évre szóló költségvetési koncepciót – a jegyzőkönyv melléklete szerinti tartalommal – elfogadta. A költségvetési rendelet-tervezet elkészítése során a következő feladatok elvégzését tartja szükségesnek:

- a.) A bevételek növelése, illetve megalapozása érdekében el kell készíteni a díjmegállapítást, illetve fizetési kötelezettséget megállapító rendelet módosítására vonatkozó javaslatot az előterjesztésben megfogalmazottak szerint.

Felelős: aljegyző

Határidő: 2010. decemberi ülés

- b.) A végleges költségvetési rendelet-tervezet kidolgozása során tovább kell keresni a bevételek növelésének és a kiadások csökkentésének lehetőségeit.

Felelős: pü.-i irodavezető

Határidő: folyamatos, illetve a költségvetési rendelet-tervezet benyújtásának időpontja.

- c.) Intézményi költségvetéseket az előterjesztésben megfogalmazottak szerint kell összeállítani.

Felelős: intézményvezetők

Határidő: a költségvetési rendelet-tervezet benyújtásának időpontja.

- d.) A folyamatban lévő, illetve pályázatok keretében megnyert és 2011. évben induló fejlesztéseken túl, további fejlesztési kiadás, csak az alapvető működés biztosításán túlmenően rendelkezésre álló források függvényében lehetséges.

Felelős: polgármester, pü.-i irodavezető

Határidő: a költségvetési rendelet-tervezet benyújtásának időpontja.

- e.) a magánszemélyek kommunális adója 2011. évben 6.000.- Ft/év/adótárgy összegre emelkedjék,
f.) az önkormányzati bevételt növelő díjak 10 %-kal emelkedjenek,
g.) a céltartalékon belül vállalkozás-fejlesztést segítő alap kerüljön elkülönítésre, 2,5 millió Ft összeggel.

Felelős: pü.-i irodavezető

Határidő: azonnal

- h.) a hivatal vezetése keresse meg annak lehetőségét, hogy a köz-

ponti orvosi ügyeleti szolgálat ellátásába a jövőben bekerülhes-
sen Decs, Sárpilis és Bábaapáti települések.

Felelős: aljegyző

Határidő: 2011. március 31.

i.) esetleges külső befektető bevonását az Egészségház
megvalósítása érdekében

Felelős: építési és városüz. irodavezető

Határidő: 2011. március 31.

Határozatról értesül: pénzügyi iroda
intézményvezetők

6. A 2011. évi önkormányzati rendezvényprogram jóváhagyása

(177. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester

Szóbeli kiegészítés

Riglerné Stang Erika: Két rendezvényre hívnám fel a testület figyelmét. Az egyik, amelyik júniusban kerül megrendezésre. Ez a Duna nemzetközi folklór fesztivál. Ezt eddig nem tartalmazta a rendezvény naptár. Ez egy napos fesztivál lenne Bátaszéken. A rendezvény a Duna-menti Folklór fesztivál utódja. Puskás Imre segítségével került ez a rendezvény Bátaszékre. A másik pedig az októberi gasztronómiai fesztivál, mely kiegészül egy jubileumi rendezvénnyel Ditróval 15 éves lesz a testvérvárosi kapcsolat. Erre a rendezvényre uniós pályázat is benyújtásra kerül.

Bizottságok véleménye:

Partiné Harcsa Magdolna a Közművelődési, Oktatási, Ifjúsági és Sport Bizottság elnöke: Összesen 15 városi rendezvény van a programban. Az ülésen elhangzott a gimnázium részéről, hogy a Géza-nap csak félnapos rendezvény kezd el laposodni bármennyire is sok munkát fektetnek bele. Jó lenne a május 1-jei majálissal összekapcsolni. Évek óta erre törekedtünk, csak a két dolgot nem lehet mindig egy alkalomra szervezni. Pont május 1-jére esik a ballagás a gimnáziumba. Ezért bizottságunk módosító javaslattal élt miszerint a májusfa állítására május 1-jén, míg a Géza-napi felvonulásra és a május 1-jei város ünnepségre május 7-én kerüljön sor.

Péter Géza a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: A bizottság javasolja, hogy a határozati javaslat egy új ponttal egészüljön ki, miszerint a jövőben törekedni kell a Gasztronómiai Fesztivál eseményeinek a bővítésére egy bor, pálinka vagy esetleg hentes termékek kóstolásával.

Bognár Jenő: Úgy gondolom, hogy éljünk azzal a lehetőséggel, hogy van köztünk egy profi vendéglátó szakember. Az ötletet jónak tartom. Az igazgató asszonynak javasolom, hogy kö-

zösen üljenek le és beszéljék meg, hogyan lehetne színesebbé és változatosabbá tenni a gasztronómiai estét. Nagyon kulturált a rendezvény 600 fős résztvevővel, de megoldást kell találni arra, hogy ne arról szóljon, hogy az emberek éthordóba viszik haza az ételt és voltak, akik nem jutottak ételhez. Vissza kellene adni a gasztronómiai est korábbi méltóságát. Örülök a Géza-napi felvetésnek. A választások után egy fiatalokból álló delegáció volt nálam, és az ő felvetésük között szerepelt az, hogy a Géza-napot valahogy mi kell bővíteni. Utaltak arra, hogy mi mintánkra kezdték el Szekszárdon is a Szent László napot, ami nem baj, de a Géza-napot nekünk is valahogy ki kell bővíteni.

Fejes József: A megtermelt helyi termékeket bemutassuk és a vállalkozóknak egy standot kialakítani, hogy tudják kicsit a terméküket reklámozni. Önmérsékletet kellene tanúsítani mindenkinek, de ez nem mindig sikerül.

A KOISB által elhangzott módosító javaslat került megszavazásra, ***a májusfa állítására május 1-jén, míg a Géza-napi felvonulásra és a május 1-jei város ünnepségre május 7-én kerüljön sor***, melyet képviselő-testület tagjai – *egyhangúlag, 9 igen szavazattal* – **elfogadtak.**

A PGB által elhangzott módosító javaslat került megszavazásra, ***javasolja, hogy a jövőben törekedni kell a Gasztronómiai Fesztivál eseményeinek a bővítésére (pl. bor- és pálinkakóstolás)***, melyet képviselő-testület tagjai – *egyhangúlag, 9 igen szavazattal* – **elfogadtak.**

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 9 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
219/2010.(XI.30.) önkormányzati határozata**

a 2011. évi önkormányzati rendezvényprogram jóváhagyásáról

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete:

- a.) a határozat mellékletét képező 2011. évi önkormányzati rendezvényprogramot – a jegyzőkönyv melléklete szerinti tartalommal – jóváhagyja.
- b.) felkéri a város polgármesterét, hogy a rendezvény-program végrehajtásához szükséges anyagi forrást az önkormányzat 2011. évi költségvetés tervezetébe építse be,
- c.) törekedni kell a Gasztronómiai Fesztivál eseményeinek jövőbeni bővítésére (pl. bor- és húskóstolás, vállalkozások bemutatkozása)
- d.) egyúttal a 233/2009.(XI.24.) KT határozatát 2010. december 31-ével hatályon kívül helyezi.

Határidő: 2011. december 31.

Felelős: Skoda Ferenc aljegyző
(a határozat megküldéséért)

Határozatról értesül: művelődési ház igazgató
kulturális-oktatási referens

**7. Bátaszék-Alsónyék-Pörboly Bölcsőde, Óvoda, Általános Iskola, Alapfokú Művészet-
oktatási Intézmény, Gimnázium és Pedagógiai Szakszolgálat Pedagógiai Programjá-
nak módosítása**

(187. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Kemény Lajos főigazgató

Szóbeli kiegészítés

Kemény Lajos: Az intézmény működéséhez elengedhetetlen dokumentum az egységes pedagógiai program. A TÁMOP kötelező feladatként írta elő a kompetencia alapú oktatás szabályozását a Pedagógiai Programban. A közoktatásról szóló törvényt módosították az változásokat írt elő a szöveges értékelés, illetve az osztályozás vonatkozásában. Az óvodai alapprogram változása miatt is kellett módosítani az óvodai pedagógiai programban. Változását generálta az is, hogy az elmúlt egy évben a dokumentumot kipróbálták, a gyakorlatban alkalmazták, ennek során fény derült apróbb hibákra, egyértelmű ésszerűsítési lehetőségekre. A képviselő-testületnek véleményezni kell a pedagógiai programot, a társulási tanács fogja majd elfogadni.

Bizottságok véleménye:

Partiné Harcsa Magdolna a Közművelődési, Oktatási, Ifjúsági és Sport Bizottság elnöke: Bizottságunk javasolja elfogadásra az egységes pedagógiai programot.

Kérdés és hozzászólás nem volt.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 9 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
220/2010.(XI.30.) önkormányzati határozata**

**a Bátaszék-Alsónyék-Pörboly Bölcsőde, Óvoda, Általános Iskola,
Alapfokú Művészetoktatási Intézmény, Gimnázium és Pedagógiai
Szakszolgálat Pedagógiai Programjának módosításáról**

Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete:

- 1.) a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény 44. §-ában, 48. §-ában, valamint a 102. §-ának (2) bekezdésében foglaltakra figyelemmel a Bátaszék-Alsónyék-Pörboly Bölcsőde, Óvoda, Általános Iskola, Alapfokú Művészetoktatási Intézmény, Gimnázium és Pedagógiai Szakszolgálat Pedagógiai Program új egységes szerkezetbe foglalt szövegét - a határozat melléklete szerinti tart-

lommal - 2010. december 01-jei hatállyal a Társulási Tanács részére elfogadásra javasolja.

2.) egyúttal a 196/2009.(IX. 29.) KT. határozatot hatályon kívül helyezi.

Határidő: 2010. december 15.

Felelős: *Skoda Ferenc aljegyző*
(a határozat megküldéséért)

Határozatról értesül: Társulási Tanács
B-A-P MOK főig.
oktatási referens
irattár

8. Szekszárd és Térsége Többcélú Kistérségi Társulás társulási megállapodásának 6. számú módosítása

(181. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Skoda Ferenc aljegyző

Szóbeli kiegészítés

Skoda Ferenc: Helyhatósági választás miatt egy-két településen a polgármester személyében változás történt ezért is szükséges a társulási megállapodás módosítása. Továbbá a Közigazgatási Hivatal elnevezése is változott.

Bizottságok véleménye:

Péter Géza a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: Bizottságunk tárgyalta és elfogadásra javasolja a határozati javaslatot.

Dr. Bonnyai József jogi tanácsnok: Nincs aggályom, mindent rendben találtam.

Kérdés és hozzászólás nem volt.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 9 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének 221/2010.(XI.30.) önkormányzati határozata

Szekszárd és Térsége Többcélú Kistérségi Társulás társulási megállapodásának 6. számú módosításáról

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete - a 104/2004.(VI.01.) KTH számú határozattal jóváhagyott - Szekszárd

és Térsége Többcélú Kistérségi Társulás társulási megállapodásának 6. számú módosítását a határozat melléklete szerinti tartalommal jóváhagyja, egyben felhatalmazza a város polgármesterét annak aláírására.

Határidő: 2010. december 20.

Felelős: Skoda Ferenc aljegyző (a határozat megküldéséért)
Bognár Jenő polgármester (az aláírásért)

Határozatról értesül: TKT Munkaszervezet vezetője, Szekszárd irattár

9. Belterületi településrészek nevének törlése a címnyilvántartásból

(182. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: **Skoda Ferenc** aljegyző

Szóbeli kiegészítés

Skoda Ferenc: A képviselő-testület 2007. évben hozott határozatával Kövesdpusztát „Kövesd”-re, Lajvérpusztát „Lajvér”-ra nevezte el, és a településrészekben lévő egyes közterületeket utcanévvel látta el. Az ott élő lakosok átjelentkeztek az új lakcímbé, így a volt településrész elnevezéssel már senki nem rendelkezik Bátaszéken. Erre figyelemmel a címnyilvántartásból ezen elnevezéseket törölni szükséges.

Bizottságok véleménye:

Péter Géza a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: A határozatot elfogadásra javasolja bizottságunk.

Kérdés és hozzászólás nem volt.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 9 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének 222/2010.(XI.30.) önkormányzati határozata

belterületi településrészek nevének törlése a címnyilvántartásból

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 10. §-ának h.) pontjában kapott hatáskörében eljárva – figyelemmel a polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról szóló 1992. évi LXVI. törvény 6. §-ának (3) bekezdésében foglaltakra - az alábbi bátaszéki településrészek elnevezését - 2011. január 01-jével - törli a címnyilvántartásból:

a.) Kövesdpuszta,

- b.) Lajvérpuszta,
- c.) Leperdpuszta,
- d.) 21-es Órház.

Határidő: 2010. december 15.

Felelős: Skoda Ferenc aljegyző
(a módosítások átvezetetéséért)

Határozatról értesül: ép. és városüz. Iroda
okmányiroda
irattár

10. Az önkormányzat vagyonáról, a vagyongazdálkodással kapcsolatos pályázati eljárás szabályairól, a szerződéskötés rendjéről szóló 8/2001.(IV.02.) ÖKR. számú rendelet módosítása

(183. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: **Skoda Ferenc** aljegyző

Szóbeli kiegészítés

Skoda Ferenc: Telekértékesítési kedvezményeket fogalmazott meg a testület. Ez a lakosság szélesebb körét is érinti, a kedvezményrendszert rendeletben kell szabályozni. A határozatban megfogalmazott kedvezményrendszert és feltételeit a vagyonrendeletben kerülnek beépítésre.

Bizottságok véleménye:

Péter Géza a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: A rendelet-tervezetet elfogadásra javasolja bizottságunk.

Kérdés és hozzászólás nem volt.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az önkormányzat vagyonáról, a vagyongazdálkodással kapcsolatos pályázati eljárás szabályairól, a szerződéskötés rendjéről 8/2001.(IV.02.) ÖKR. számú rendelet módosításáról a jegyzőkönyv mellékletét képező 19/2010.(XII.06.) önkormányzati rendeletet – *egyhangúlag - 9 igen szavazattal,*– megalkotta.

11. 2 db mobil szivattyú vásárlása árvíz – belvíz elleni védekezéshez

(185. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: **Adorjáni Márta** építési és városüzemeltetési irodavezető

Szóbeli kiegészítés

Bizottságok véleménye:

Péter Géza a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: Bizottságunk módosító javaslatot hozott miszerint javasolja, hogy 2 db nagyteljesítményű szivattyú megvásárlását melyhez 3.350.000.- Ft-ot biztosítson az önkormányzat 2010. évi költségvetésének tartalékkerete terhére, továbbá a polgármester kérjen árajánlatokat beszerzésére, és a legkedvezőbb ajánlatról tájékoztassa a testületet.

Bognár Jenő: Korábban az igazgatóságot megkerestem, mert tudomásomra jutott a honvédségtől van ilyen m készletük, és azt ha használták, ha nem akkor törvény értelmében eladják, és korszerűbbeket vesznek. Várom a válaszukat, hogy élnek-e most ezzel a lehetőséggel, de ennek ellenére az árajánlatokat beszerezzük. Köszönöm a bizottságnak, hogy támogatta ezt a kérdést. Iszonyatos pénzeket fizettünk ki, és nagyon nehézkes ennek a szivattyúnak az ide hozatala. Pici szivattyúkkal dolgozunk. Két pont van a városban, ahol mennek ezek szivattyúk. A rác töltéshez szoktunk kérni és a Mozi térhez, ott 4-5 kis teljesítményű szivattyú szokott dolgozni. Ez nagy energiát köt le a tűzoltóság részéről. Mindenképpen egy műtárgyat be akarunk építeni a Cigány árok és a Kövesdi árok találkozásához, mert akkor ott át tudnák emelni a vizet a Kövesdi árokba. Ezt a Bát-Kom Kft. tudná üzemeltetni. Ez a befektetés nagyon hamar megtérül.

Kérdés:

Dr. Bonnyai József: A Malom szögi részről a lakók voltak nálam. Ez arra a problémára is megoldást jelentene? Megkértek, hogy mondjam el a problémájukat.

Bognár Jenő: Ismerjük a Malomszögi problémát. Elég komoly pénzeket fizettünk ki. Amikor a városról levonul a víz, akkor ezt a szivattyút a gazdálkodótól szívtuk el a vizet. A Malomszögből is szívtuk a vizet, de oda nagyteljesítményű szivattyú kell. A kis szivattyúk nem sokat segítenek. Ezekkel a talajvizet nem lehet elnyomni. Az új szivattyúk erre alkalmasak lesznek.

Péter Géza: 17 m³/percet tud. Amik lent voltak azok 20 m³/perc, a másik 4,5 m³/percet tud. Ezeket az új szivattyúkat belvíz védekezésre bárhova lehet használni.

Bognár Jenő: A nagyszivattyút tudjuk a Malomszögbe elhelyezni.

A PGB által elhangzott módosító javaslat került megszavazásra, **javasolja, 2 db nagyteljesítményű szivattyú megvásárlását határozza el az önkormányzat árvíz és belvíz védelmi védekezéseinek történő használat céljából. A képviselő-testület szivattyúk megvásárlásához 3.350.000.- Ft-ot biztosít az önkormányzat 2010. évi költségvetésének tartalékkerete terhére, valamint a felkéri a polgármestert az árajánlatok beszerzésére, a legkedvezőbb ajánlat kiválasztására, majd a képviselő-testület tájékoztatására a döntéséről**, melyet képviselő-testület tagjai – egyhangúlag 9 igen szavazattal – **elfogadtak.**

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 9 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
223/2010.(XI.30.) önkormányzati határozata**

2 db mobil szivattyú vásárlása árvíz-belvíz elleni védekezéshez

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete támogatja azon elképzelést, hogy a Bát-Kom 2004. Kft. 2 db nagyteljesítményű szivattyút vásároljon az önkormányzat árvíz és belvíz védelmi védekezéseinek történő használat céljából. A képviselő-testület szivattyúk megvásárlásához 3.350.000.- Ft támogatást biztosít a Kft. részére az önkormányzat 2010. évi költségvetésének tartalékkerete terhére.

A képviselő-testület felkéri a város polgármesterét és az ügyvezető igazgatót az árajánlatok beszerzésére, a legkedvezőbb ajánlat kiválasztására, majd a képviselő-testület tájékoztatására a döntéséről.

Határidő: 2010. december 31.

Felelős: Bognár Jenő polgármester

Határozatról értesül: Bát-Kom 2004. Kft.
ép. és városüz. iroda
pézügyi iroda
irattár

12. Tájházban gázkazán csere

(186. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Adorjáni Márta építési és városüzemeltetési irodavezető

Szóbeli kiegészítés

Adorjáni Márta: Évek óta probléma már a tájház kazánja. Minden télen több alkalommal leáll. Ez év tavaszán jelezték, hogy ezt gazdaságon javítani nem lehet. Ősz folyamán újabb leállás volt, és félték hogy egy legközelebbi leállásnál már nem indul újra. Kértünk egy ajánlatot, egy új kondenzációs kazán beépítésére kerülne sor, mely energiatakarékos. Új kéményt kell építeni, ami megfelel az új szabványoknak. A fűtésrendszer három részre történő szakaszolását is tartalmazza az előterjesztés. Ez lehetőséget biztosítani arra, hogy a közösségi terem és a hozzácsatlakozó rész, és a két kiállító rész külön fűthető legyen. Ehhez kérnénk a testület támogatását. A jövő évi költségvetés terhére kellene az összeget biztosítani, mert olyan ígéretünk van a vállalkozótól, hogy amennyiben a testület megszavazza még ez évben átépíti a rendszert és a kifizetés átfuthat a jövő évre.

Bizottságok véleménye:

Péter Géza a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: Bizottságunk a határozati javaslatot elfogadásra javasolja.

Kérdés és hozzászólás nem volt.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 9 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
224/2010.(XI.30.) önkormányzati határozata**

Tájházban gázkazán cseréjéről

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete ezennel elhatározza a Tájházban a meghibásodott gázkazán cseréjét. A képviselő-testület a kazáncseréhez és a kazáncseréhez kapcsolódó kisebb fűtési rendszert érintő átalakítási munkákhoz 1.215.000.- Ft-ot biztosít az Önkormányzat 2011. évi költségvetésének tartalék kerete terhére.

A képviselő-testület megbízza a Művelődési Ház vezetőjét a kazáncserére vonatkozó szerződésnek, a Sipos Kft.-vel (7100 Szekszárd, Sárvíz u. 2.) történő aláírásával.

Határidő: 2010. december 30.

Felelős: Riglerné Stang Erika Művelődési Ház igazgatója

Határozatról értesül: Műv. Ház igazgatója
építési és városüz. iroda
irattár

13. Károsodás helyreállítása és omlásveszély elhárítás Kövesden a Tanya utcában
(189. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Adorjáni Márta építési és városüzemeltetési irodavezető

Bizottságok véleménye:

Péter Géza a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: Az önkormányzat pályázaton a beruházáshoz 12 millió Ft-ot nyert, ehhez 5 millió Ft önerő szükséges. A műszaki irodavezető asszony elmondta, hogy nagyon veszélyes a helyzet. Az időjárás miatt bármikor leomolhat a partfal. 1 millió Ft-tal kevesebb lett a pályázati részt, de bizottság úgy foglalt állást, hogy a 12 millió Ft-os pályázati pénzt nem szabad visszadobni. A határozati javaslatot elfogadásra javasoljuk.

Bonár Jenő: Érdekes az állampolgárok hozzáállása. Életveszélyessé vált ez a rész és a saját ingatlanukat veszélyeztették. Hiába tettük ki a súlykorlátozó táblát, hiába zártuk le az félretették és hatalmas gépekkel bementek. Ezt nekünk kell felvállalni, mert ha ezek az ingatlanok, és pincék tönkremennek, akkor jönnek hozzánk, mert nem tettük meg a szükséges intézkedéseket. Nem hiába szavazta meg a bizottság ezt a határozatot.

Kérdés és hozzászólás nem volt.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – egyhangúlag, 9 igen szavazattal - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
225/2010.(XI.30.) önkormányzati határozata**

**Károsodás helyreállítása és omlásveszély elhárítás Kövesden a
Tanya utcában**

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete;

- a.) fenntartja döntését a Bátaszék – Kövesd Tanya utca csapadékvíz okozta meghibásodásának helyreállításával és az omlásveszély elhárításával kapcsolatos építési munkák elvégzésére vonatkozóan.
- b.) a munkákat az eredetileg tervezetthez képest csökkentett műszaki tartalommal valósítja meg, aszfalt burkolat helyett hengerelt zúzottköves felületképzés készül a helyreállítással érintett útszakaszon.
- c.) a 17.825.500 Ft összköltséggel megvalósuló felújításhoz szükséges 5.704.500 Ft összegű saját forrást biztosítja az önkormányzat 2011. évi költségvetésében, és egyben megbízza az építési és városüzemeltetési irodát a munkálatokhoz szükséges engedélyezési és kiviteli tervek elkészítésével és a kivitelezésre vonatkozó ajánlatok bekérésével.
- d.) megbízza a város polgármesterét, hogy az önkormányzat számára legkedvezőbb ajánlatot adó ajánlattevővel a kivitelezésre vonatkozó kivitelezői szerződést – a jogi tanácsnokkal történt előzetes egyeztetést követően - aláírja.

Határidő: 2011. május 30.

Felelős: Bognár Jenő polgármester és
Adorjáni Márta ép.-i irodavezető

Határozatról értesül: ép.-i és városüz. iroda
pü.-i iroda
irattár

14. Kovács Imre bátaszéki vállalkozóval kötött megbízási szerződés jóváhagyása

(190. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester

Szóbeli kiegészítés

Bognár Jenő: Korábbi megállapodást megszüntettük. Ezt ő, mint vállalkozó végezné, ő már bedolgozta oda magát. A jövő évi program tervezetnek a pénzei, amit megnyertünk, az a jövő

évre megérkezik. A mostani pályázat, amit írt az a 2012-es évi rendezvényeknek a költségeit fedezné.

Bizottságok véleménye:

Péter Géza a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: Bizottságunk támogatja. A város rendezvényeiben fontos szerepet játszik ez a pályázat. Erre szükség van, a határozati javaslatot elfogadásra javasoljuk.

Kérdés és hozzászólás nem volt.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 9 igen szavattal* - az alábbi határozatot hozta:

Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének 226/2010.(XI.30.) önkormányzati határozata

Kovács Imre bátaszéki lakossal kötött szerződés jóváhagyásáról

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az Európai Bizottság által kiírt „Európa a polgárokért program/Testvérvárosi találkozók 2011.” címen meghirdetett pályázat elkészítésével, valamint sikeres pályázat esetén a beszámoló elkészítésével Kovács Imre Bátaszék, Hunyadi u. 79. szám alatti vállalkozót bízta meg, a szerződésben meghatározott megbízási díj (160.000.- Ft + ÁFA, valamint nyertes pályázat esetén a nyert pályázati összeg 2 %-a beszámoló elkészítéséért) kifizetése mellett.

A képviselő-testület egyúttal a határozat mellékletét képező szerződést jóváhagyja.

Határidő: 2010. december 27.

Felelős: Bognár Jenő polgármester

Határozatról értesül: vállalkozó
pénzügyi iroda
polgármester
irattár

15. A szociális ellátásokkal kapcsolatos fellebbezések elbírálása (ZÁRT ülésen)

(Szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Skoda Ferenc aljegyző

A napirendet Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. tv. 12. § (4) bekezdésének a.) pontja alapján zárt ülésen tárgyalta.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 9 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
227/2010.(XI.30.) önkormányzati határozata**

Sárközi Attiláné bátaszéki lakos fellebbezésének elbírálásáról

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. tv. 11. § -ának (1) bekezdésében kapott hatáskörében eljárva – figyelemmel a szociális igazgatás és szociális ellátások helyi szabályozásáról szóló 1/2010. (II.01.) KT rendelet 25. § (1) bekezdésében foglaltakra – Sárközi Attilán sz.: Sárközi Klára (sz.: Szekszárd, 1964. február 20., anyja neve., Sztojka Teréz) Bátaszék, Olimpia u. 31. szám alatti lakos által – szociális kölcsön megállapítása ügyében - benyújtott fellebbezését

elutasítja,

az I. fokú határozatot helyben hagyja, tekintettel arra, hogy az törvényes és megalapozott volt.

A képviselő-testület a rendelkezésre álló iratokból megállapította, hogy kérelmező fellebbezésében nem tárt fel olyan újabb okot, tény, mely a határozat megváltoztatását, vagy megsemmisítését indokolta volna. Kérelmező olyan kiadásra (árúvásárlás) kért szociális kölcsönt, melyre a rendelet nem biztosít lehetőséget.

E határozat ellen a kézhezvételtől számított 30 napon belül a szekszárdi Városi Bírósághoz címzett, de Bátaszék város polgármesterénél vagy a bíróságnál benyújtott keresettel lehet élni, melyben az érintett a határozat megváltoztatását kérheti. A keresetet 3 pld.-ban kell benyújtani.

Határidő: 2010. december 10.

Felelős: Skoda Ferenc aljegyző

Határozatról értesül: Sárközi Attiláné kérelmező
irattár

Mivel több hozzászólás, észrevétel nem volt, így a testületi ülést Bognár Jenő polgármester úr 17.05 órakor bezárta.

kmf.

Bognár Jenő
polgármester

Skoda Ferenc
jegyző

Készült: 2011. január 06-án

Ellenőrizve: 2011. január 11-én

Hitelesítve: 2011. január

Postázva: 2011. január.....